

*"Alabad a Jehová, invocad su nombre,
Dad a conocer en los pueblos sus obras.
Cantad a él, cantadle salmos;
Hablad de todas sus maravillas."*

1 Crónicas 16:8-9

Celebrate l'Eterno, invocate il suo nome;
Fate conoscere le sue opere fra i popoli.
Cantate a lui, cantate lodi a lui,
Meditate su tutte le sue meraviglie.
1 Cronache 16:8-9

Preist den HERRN, ruft seinen Namen an,
Macht unter den Völkern kund seine Taten!
Singt ihm, spielt ihm!
Redet von allen seinen Wundern!
1 Chronik 16:8-9

Lwanj pou Seyè a! Fè konnen jan
li gen pouvwa! Fè nasyon yo kon-
nen sa li fè! Chante pou li! Fè
lwanj li! Rakonte tout bèl bagay li
te fè yo.
1 Istwa 16:8-9

ה' חַדְתֵּי לַיהוָה קְרָאוּ בְשֵׁמוֹ ה' וְדִיעוּ בְעֲמִים עֲלִילֵי תָ, יוֹ:
נְשִׁירוּ לַיהוָה שִׁירָיו בְּכָל־נִפְלְאוֹתָ, תָ, יוֹ:
דברי הימים א 16:8-9

*Louez l'Éternel, invoquez son nom!
Faites connaître parmi les peuples ses hauts faits!
Chantez, chantez en son honneur!
Parlez de toutes ses merveilles!
1 Chroniques 16:8-9*

славьте Господа,
провозглашайте имя Его;
возвещайте в народах дела Его;
пойте Ему, бряцайте Ему;
поведайте о всех чудесах Его;
1-я Паралипоменон 16:8-9

قَدِّمُوا الشُّكْرَ لِلرَّبِّ؛ اذْعُوا بِاسْمِهِ. عَرِّفُوا بِأَفْعَالِهِ بَيْنَ الشُّعُوبِ.
عَنُّوا لَهُ؛ اشْدُوا لَهُ؛ حَدِّثُوا بِكُلِّ عَجَائِبِهِ.
أخبار الأيام الأ 16:8-9

**Give thanks to the Lord, call on his name;
Make known among the nations what he has done.
Sing to him, sing praise to him;
Tell of all his wonderful acts.
1 Chronicles 16:8-9**

Dêem graças ao Senhor, clamem pelo seu nome,
Divulguem entre as nações o que ele tem feito.
Cantem para ele, louvem-no;
Contem todos os seus atos maravilhosos.
1 Crónicas 16:8-9

La adoración: Un encuentro transformador con Dios

Clase 1 – Encuentro de Coros, Barcelona 2007
Jonathan Hanegan, Caracas - Venezuela



Ambos, Moisés e Isaías tuvieron encuentros con Dios que les cambió la vida. Ninguno podía seguir siendo igual después de enfrentarse con la grandeza de Dios. Moisés e Isaías sabían muy bien a quien adoraban. Nosotros también, debemos estar conscientes de la grandeza de quien nosotros adoramos.

La naturaleza de Dios determina cómo debemos adorarlo.

1. Dios es Espíritu; y los que le adoran, en espíritu y en verdad es necesario que adoren (Juan 4:24).
2. Dios es luz . . . andamos en luz, como él está en luz (1 Juan 1:5, 7).
3. El amor es de Dios . . . Dios es amor. En esto se mostró el amor de Dios para con nosotros, en que Dios envió a su Hijo unigénito al mundo, para que vivamos por él (1 Juan 4:7-12).
4. Sino, como aquel que os llamó es santo, sed también vosotros santos, en toda vuestra manera de vivir; porque escrito está: Sed santos, porque yo soy santo (1 Pedro 1:15-16).
5. Los cristianos adoran a un «Dios vivo» (Hebreos 9:14; 3:12).

La verdadera adoración: Un buen testimonio de vida

Clase 2 – Encuentro de Coros, Barcelona 2007
Jonathan Hanegan, Caracas - Venezuela

Vocabulario griego – La adoración

proskyneō – prostrarse, besar la mano en reverencia, hincar la rodilla en reverencia y adoración, adorar. La única mención de este término en referencia a la asamblea cristiana se encuentra en 1 Corintios 14:25.

leitourgia, leitourgeō – la palabra liturgia en castellano proviene de esta palabra que hace referencia a un servicio público pero mayormente se refiere a un servicio religioso. La designación hace referencia al servicio judío en el templo (Hebreos 9:21) y también hace referencia al ministerio sacerdotal de Jesucristo (8:2, 6).

latreuō, latreia – realizar un servicio religioso, hacer culto. Hace referencia a la adoración pagana (Hechos 7:42) y también a la adoración judía (7:7). Para los cristianos *latreia* ya no hace referencia a los sacrificios en el templo pero al ofrecer nuestros cuerpos en sacrificio vivo (Romanos 12:1-2).

thrēskeia – servicio religioso, culto. En el contexto cristiano, Santiago utiliza la palabra *thrēskeia* para describir qué es religión pura y sin mancha (1:26-27).

sebomai – adorar, hacer reverencia. Este término se utilizó para la adoración de Artemisa (Hechos 19:27; Romanos 1:25 hace referencia a la adoración de lo creado en vez del Creador). La única mención en referencia a la adoración a Dios aparece en Hechos 18:13 donde Pablo está acusado de persuadir a la gente a adorar a Dios de una manera que va en contra la ley.

eusebeia – religión, piedad, devoción. No sólo hace referencia a la actitud del adorador, sino también a la actividad que la actitud expresa. En la expresión cristiana, no tiene que ver con observar ritos y tradiciones sino la buena conducta de una vida cristiana: «para que vivamos quieta y reposadamente en toda piedad y honestidad» (1 Timoteo 2:2); «ejercítate para la piedad» (4:7); y la asociación con «la justicia, la piedad, la fe, el amor, la paciencia [y] la mansedumbre» (6:11).

¿De qué vale adorar a Dios si no somos los adoradores que Él quiere?



¿Qué traes al altar?

Por lo tanto, hermanos, tomando en cuenta la misericordia de Dios, les ruego que cada uno de ustedes, en adoración espiritual, ofrezca su cuerpo como sacrificio vivo, santo y agradable a Dios. No se amolden al mundo actual, sino sean transformados mediante la renovación de su mente. Así podrán comprobar cuál es la voluntad de Dios, buena, agradable y perfecta.

Romanos 12:1-2

El reto de la adoración: Agradar a Dios

Clase 3 – Encuentro de Coros, Barcelona 2007
Jonathan Hanegan, Caracas - Venezuela



Abusos en la adoración:

1. La adoración: un rito mecánico
2. La adoración: un rito individual
3. La adoración: un rito secularizado
4. La adoración: un rito desempeñado

Otros abusos:

Así que nosotros, que estamos recibiendo un reino incommovible, seamos agradecidos. Inspirados por esta gratitud, adoremos a Dios como a él le agrada, con temor reverente, porque nuestro «Dios es fuego consumidor». Hebreos 12:28-29

Actitudes correctas en la adoración:

1. La actitud primordial del ser humano ante Dios debe ser la dependencia y la humildad.

Dios no necesita de nada (Hechos 17:24-25). Ni siquiera necesita que le adoremos. El primer pecado fue el deseo de ser como dioses (Génesis 3:5-6). Por eso, Dios avisa de los peligros de la idolatría (Efesios 5:5; Colosenses 3:5). Tenemos que reemplazar nuestro deseo de ser como dioses con el deseo de servir el verdadero y único Dios.

2. Por causa de su salvación en Jesucristo, los cristianos deben llegar a Dios con acción de gracias y gozo.

El pecado separó lo creado del Creador (Isaías 59:2). No dar gracias a Dios lleva al ser humano a extraviarse en sus inútiles razonamientos (Romanos 1:21). La propiciación de Cristo perdona el pecado y nos vuelve a una comunión íntima con Dios. Pablo pregunta, «¿Quién me librará de este cuerpo de muerte?» y exclama «Gracias doy a Dios, por Jesucristo nuestro Señor». La gracia de Dios obrando en nosotros produce acción de gracias. «Por eso, de la manera que recibieron a Cristo Jesús como Señor, vivan ahora en él . . . llenos de gratitud» (Colosenses 2:6, 7).

La carta a los filipenses es notoria por su insistencia que los cristianos deben regocijarse siempre en el Señor (3:1; 4:4). Pablo en su primera carta a los tesalonicenses enfatiza la necesidad de «estar siempre gozosos. Orad sin cesar. Dad gracias en todo, porque esta es la voluntad de Dios» (5:16-19). Estamos siempre gozosos porque esperamos nuestra eterna unión con nuestro Señor y Salvador Jesucristo (Apocalipsis 19:7-8).

3. Los cristianos deben perseverar, valorando y no menospreciando la asamblea que es la reunión de la iglesia.

Aunque la mayoría de las referencias nuevotestimenarias tienen que ver con una vida de adoración, este punto no quita de la importancia y valor de la reunión dominical. El autor de Hebreos anima a los receptores de su carta de no dejar de congregarse. Mas bien, les anima para que se mantengan «firme, sin fluctuar, la profesión de nuestra esperanza, porque fiel es el que prometió» (10:23). El culto también sirve para estimularnos al amor y a las buenas obras (v. 24). Debemos congregarnos con la esperanza que la venida de Jesús se acerca (v. 25).

La adoración que nos lleva a la acción

Clase 4 – Encuentro de Coros, Barcelona 2007
Jonathan Hanegan, Caracas - Venezuela

Cuando reconozcamos quien es Dios y le adoramos, tenemos un encuentro con Él. Salimos del dicho encuentro transformados. Igual que Isaías, Dios nos llama a unirnos a su causa. Nos damos cuenta que nuestra nueva misión nos lleva a adorar a Dios con todo lo que somos. Le ofrecemos nuestros cuerpos en sacrificio vivo. Cuando vivimos ante la presencia de Dios con gratitud, gozo y esperanza, nuestra única reacción será contar las maravillas de Dios.



Pero ustedes son linaje escogido, real sacerdocio, nación santa, pueblo que pertenece a Dios, **para que proclamen las obras maravillosas de aquel que los llamó de las tinieblas a su luz admirable.**

Ustedes antes ni siquiera eran pueblo, pero ahora son pueblo de Dios; antes no habían recibido misericordia, pero ahora y la han recibido.

1 Pedro 2:9-10

Alabad a Jehová, invocad su nombre,
Dad a conocer en los pueblos sus obras.
Cantad a él, cantadle salmos;
Hablad de todas sus maravillas.

1 Crónicas 16:8-9